

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

A Közzszolgálati Törvényszék (második tanács) 2010. július 8-i ítélete — Bergström kontra Bizottság

(F-64/06. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzszolgálat — Kinevezés — Tisztviselővé kinevezett ideiglenes alkalmazottak — Az új személyzeti szabályzat hatályba lépését megelőzően tartaléklistára vett pályázók — A felvételtörténi történő besorolás átmeneti szabályai — A kedvezőtlenebb új szabályok alkalmazásával történő besorolás — A személyzeti szabályzat XIII. melléklete 5. cikkének (4) bekezdése és a 12. cikk (3) bekezdése)

(2010/C 234/99)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Ragnar Bergström (Linkebeek, Belgium) (képviselők: kezdetben T. Bontinck és J. Feld ügyvédek, később T. Bontinck és S. Woog ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: J. Currall és H. Krämer meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Arpio Santacruz és I. Šulce meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A kinevezésre jogosult hatóság 2005. augusztus 10-i határozatának megsemmisítése, amelyben az ideiglenes alkalmazott felperest, aki egyben a COM/A/3/02 nyílt versenyvizsga sikeres pályázója, a személyzeti szabályzat XIII. mellékletének rendelkezéseit alkalmazva az A*6 besorolási fokozat 2. fizetési fokozatába tartozó tisztviselővé nevezték ki.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzszolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A felek maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 165., 2006.7.15., 36. o.

A Közzszolgálati Törvényszék (második tanács) 2010. július 8-i ítélete — Lesniak kontra Bizottság.

(F-67/06. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzszolgálat — Tisztviselők — Kinevezés — Tisztviselővé kinevezett ideiglenes alkalmazottak — Az új személyzeti szabályzat hatályba lépését megelőzően tartaléklistára vett pályázók — A felvételtörténi történő besorolás átmeneti szabályai — A kedvezőtlenebb új szabályok alkalmazásával történő besorolás — A személyzeti szabályzat XIII. melléklete 5. cikkének (4) bekezdése és a 12. cikk (3) bekezdése)

(2010/C 234/100)

Az eljárás nyelve: francia.

Felek

Felperes: Christophe Lesniak (Brüsszel, Belgium) (képviselők: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis és É. Marchal ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: J. Currall és H. Krämer meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Simm és I. Šulce meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Bizottság 2005. augusztus 8-i határozatának megsemmisítése, amelyben az akkor az A*10 besorolási fokozat 2. fizetési fokozatába tartozó ideiglenes alkalmazott felperest, aki egyben a PE/99/A nyílt versenyvizsga sikeres pályázója, az A*6 besorolási fokozat 2. fizetési fokozatába tartozó próbaidős tisztviselővé nevezték ki.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzszolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A felek maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 178., 2006.7.29., 43. o.